

# COMMUNE DE FARVAGNY

## Règlement relatif aux heures d'ouverture des commerces

L'Assemblée communale

Vu

- La loi du 25 septembre 1997 sur l'exercice du commerce et son règlement d'exécution du 14 septembre 1998 ;
- La loi du 25 septembre 1980 sur les communes ;

Edicte

*But*

### **Article premier :**

Le présent règlement a pour but d'élargir, dans les limites fixées par le droit cantonal, les heures d'ouverture ordinaires des commerces.

*Ouverture nocturne*

### **Article 2**

*a) Vente*

*hebdomadaire*

Un jour ouvrable par semaine, à l'exception du samedi et sauf dans le cas où il s'agit d'un jour férié, le Conseil communal peut décider que l'heure de fermeture pour l'ensemble des commerces est fixée à 21 heures.

*b) Commerce de*

*denrées*

### **Article 3**

Sur requête préalable, le Conseil communal peut autoriser l'ouverture nocturne du lundi au samedi, exception faite des jours fériés, de certains commerces permanents de vente de mets et de boissons à l'emporter.

*c) Manifestations*

*particulières*

### **Article 4**

A l'occasion de fêtes ou de manifestations particulières, le Conseil communal peut, sur requête, accorder d'autres autorisations exceptionnelles d'ouverture nocturne.

*Ouverture*

*dominicale*

### **Article 5**

<sup>1</sup> Peuvent être ouverts le dimanche et les jours fériés, de 6 à 12 heures et de 17 à 19 heures :

- a) les commerces spécialisés dans l'alimentation tels que boulangeries, pâtisseries, laiteries, boucheries et épiceries ;
- b) les kiosques et les commerces de tabac et de journaux ;
- c) les commerces de fleurs ;
- d) les stations d'essence, hormis les stations de lavage des véhicules

<sup>2</sup> En plus des cas visés par l'alinéa 1, le Conseil communal peut, sur requête préalable, autoriser une ouverture dominicale pour les foires, comptoirs et d'autres manifestations analogues.

*Application*

### **Article 6**

<sup>1</sup> Le Conseil communal est chargé de l'application du présent règlement.

<sup>2</sup> Il veille également au respect des dispositions contenues dans le chapitre 2 de la loi sur l'exercice du commerce et relatives aux heures d'ouverture des commerces.

<sup>3</sup> Il peut, par un règlement administratif, déléguer sa compétence à l'un de ses services, conformément à la loi sur les communes (LCo), sous réserve des cas visés par l'article 7 al. 2

*Sanctions*

### **Article 7**

<sup>1</sup> Les infractions aux dispositions cantonales et communales en matière d'heures d'ouverture des commerces sont punies d'une amende jusqu'à 20'000 francs, ou jusqu'à 50'000 francs en cas de récidive dans les deux ans à compter du moment de l'infraction, conformément aux articles 36 let. C et 37 al. 2 de la loi sur l'exercice du commerce.

<sup>2</sup> L'amende est prononcée par le Conseil communal conformément à la procédure prévue par la LCo.

*Voies de droit*

### **Article 8**

<sup>1</sup> Les décisions prises par le Conseil communal ou par un de ses services peuvent, dans les trente jours, faire l'objet d'une réclamation auprès du Conseil communal.

<sup>2</sup> Les décisions sur réclamation sont sujettes à recours auprès du Préfet dans les trente jours.

*Entrée en vigueur*

### **Article 9**

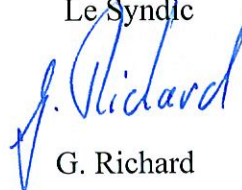
Le présent règlement entre en vigueur dès son approbation par l'autorité compétente.

Ainsi adopté par l'Assemblée communale du 30 mars 1999

Le Secrétaire :

  
M. Allemann

Le Syndic

  
G. Richard

Approuvé par la Direction de la police, le 30...av.r.i.l.. 1999

Le Conseiller d'Etat  
Directeur

  
Claude Grandjean

# COMMUNE DE FARVAGNY

## AVENANT AU REGLEMENT

### RELATIF AUX HEURES D'OUVERTURE DES COMMERCES

L'Assemblée communale

vu :

- la loi cantonale du 25 septembre 1997 sur l'exercice du commerce et son règlement d'exécution du 14 septembre 1998 ;
- la loi du 25 septembre 1980 sur les communes ;

édicte:

#### ARTICLE PREMIER

Le règlement communal relatif aux heures d'ouverture des commerces est modifié comme suit :

Ouverture  
dominicale

#### **Article 5**

<sup>1</sup>Peuvent être ouverts le dimanche et les jours fériés, **de 6 heures à 19 heures** :

- a) les commerces spécialisés dans l'alimentation tels que boulangeries, pâtisseries, laiteries, boucheries et épiceries ;
- b) les kiosques et les commerces de tabac et de journaux ;
- c) les commerces de fleurs ;
- d) les stations d'essence, hormis les stations de lavage des véhicules.

## ARTICLE 2

Législation sur le travail **Article 5 bis**

Le respect des prescriptions spéciales en matière de durée de travail, de repos et de protection de la santé des travailleurs demeure expressément réservé.

## ARTICLE 3

Cet avenant entre en vigueur dès son approbation par la Direction de la sécurité et de la justice.

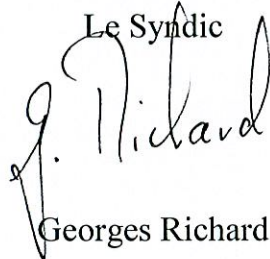
Ainsi adopté par l'Assemblée communale du 10 décembre 2003

Le Secrétaire



Michel Allemann

Le Syndic



Georges Richard

Approuvé par la Direction de sécurité et de la justice, le 8 janvier 2004

Le Conseiller d'Etat - Directeur



Claude Grandjean